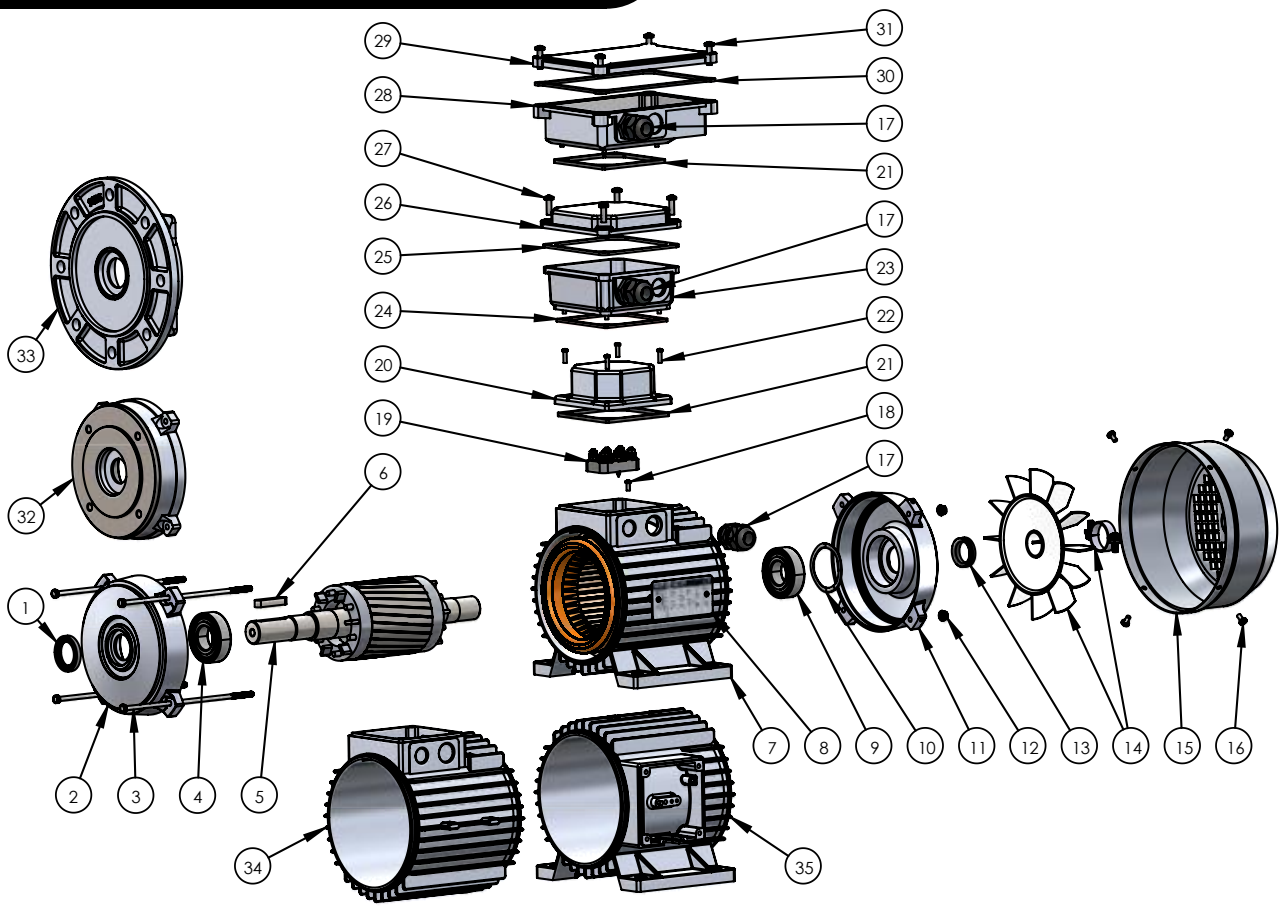

NOMENCLATURA PARTI DI RICAMBIO		*NOMENCLATURE OF SPARE PARTS*	
1	Paraolio	1	*Shaft radial seal*
2	Scudo lato accoppiamento B3	2	*Drive end shield B3*
3	Tiranti (o viti) di assemblaggio	3	*Assembly tie rods (or screws)*
4	Cuscinetto lato accoppiamento	4	*Drive end bearing*
5	Rotore con albero	5	*Rotor with shaft*
6	Chiavetta	6	*Key*
7	Carcassa B3 con statore avvolto	7	*Frame B3 with wound stator*
8	Targa	8	*Rating plate*
9	Cuscinetto lato opposto accoppiamento	9	*Non drive end bearing*
10	Anello di compensazione	10	*Compensation ring*
11	Scudo lato opposto accoppiamento	11	*Non drive end shield*
12	Dadi per tiranti di assemblaggio	12	*Nuts for tie rods*
13	V-ring	13	*V-ring*
14	Ventola + anello	14	*Fan + ring*
15	Copriventola	15	*Fan cover*
16	Viti fissaggio copriventola	16	*Screws for fixing fan cover*
17	Pressacavo	17	*Cable gland*
18	Vite di messa a terra	18	*Earthing screw*
19	Basetta	19	*Terminal board*
20	Copribasetta IP 55	20	*Terminal board cover IP 55*
21	Guarnizione copribasetta IP 55	21	*Gasket for terminal board cover IP 55*
22	Viti fissaggio copribasetta	22	*Screws for fixing terminal board cover*
23	Scatola copribasetta IP 65	23	*Terminal box IP65*
24	Guarnizione scatola copribasetta IP 65	24	*Gasket terminal box IP65*
25	Guarnizione coperchio scatola copribasetta IP 65	25	*Gasket for cover terminal box IP65*
26	Coperchio scatola copribasetta IP 65	26	*Cover for terminal box IP65*
27	Viti fissaggio coperchio scatola copribasetta IP 65	27	*Screws for fixing terminal box IP65*
28	Scatola copribasetta porta alimentatore	28	*Long terminal box IP65*
29	Coperchio scatola copribasetta porta alimentatore	29	*Cover for long terminal box IP65*
30	Guarnizione coperchio scatola porta alimentatore	30	*Gasket for cover long terminal box IP65*
31	Viti fissaggio coperchio scatola porta alimentatore	31	*Gasket long terminal box IP65*
32	Flangia B14	32	*B14 flange*
33	Flangia B5	33	*B5 flange*
34	Carcassa B5	34	*Frame B3*
35	Carcassa B3BL basetta laterale	35	*Frame B3BL lateral terminal board*

N.B.: per applicazioni su motori monofase vedi accessori pagina seguente

Note: for application on single-phase motors see following page